

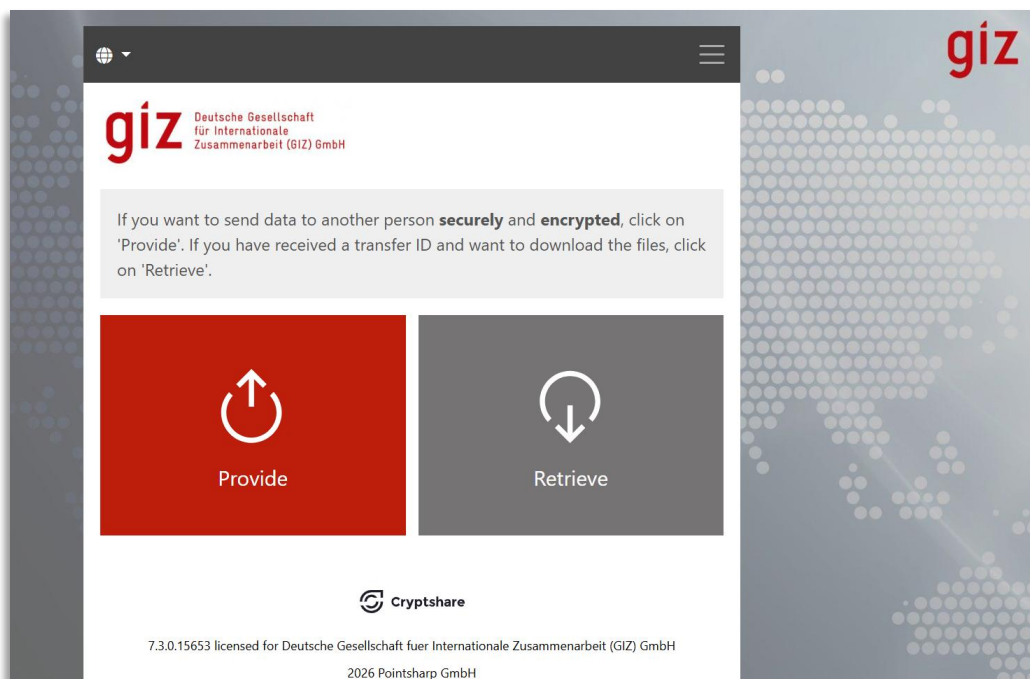
## Guidance to use GIZ filetransfer to send files more than 10 MB *Hướng dẫn sử dụng GIZ filetransfer để gửi các file lớn hơn 10 MB*

### When to be used? / Sử dụng khi nào?

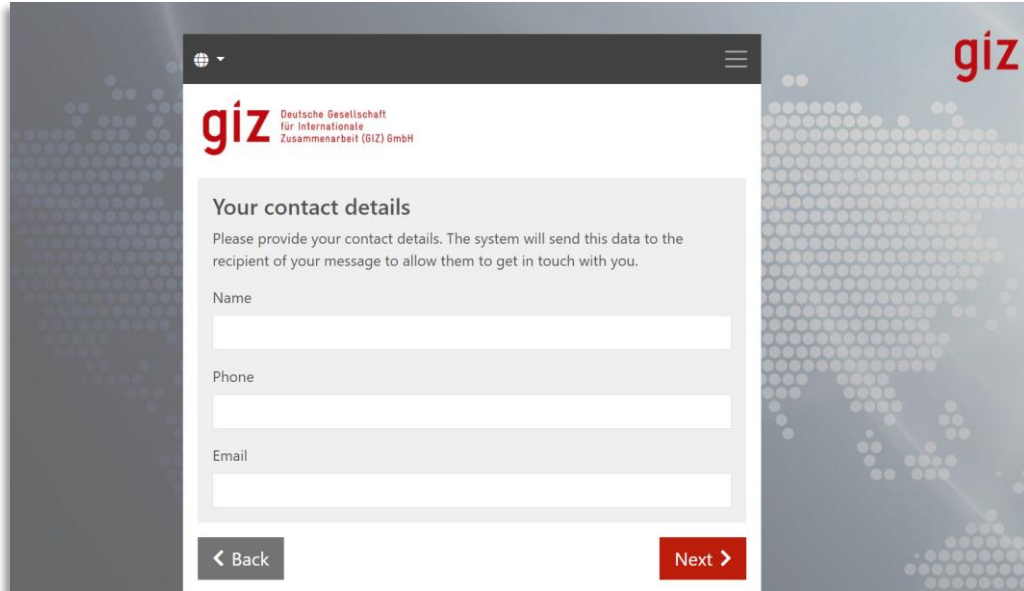
1. When the file is more than 10 MB. The limit is 15 GB per transaction.  
*Khi gửi file tới hoặc từ GIZ có dung lượng lớn hơn 10 MB. Giới hạn một lần gửi là 15 GB.*
2. When the sender or the recipient has GIZ email address.  
*Khi người gửi hoặc người nhận có địa chỉ email của GIZ.*

### How to be used? / Sử dụng như thế nào?

1. Access to the website <https://filetransfer.giz.de> with most popular browsers such as:  
*Truy cập vào trang web <https://filetransfer.giz.de> qua các browser phổ biến như:*
  - Microsoft Internet Explorer
  - Microsoft Edge
  - Firefox
  - Safari
  - Google Chrome
2. Click on **Provide** / *Lựa chọn Provide*

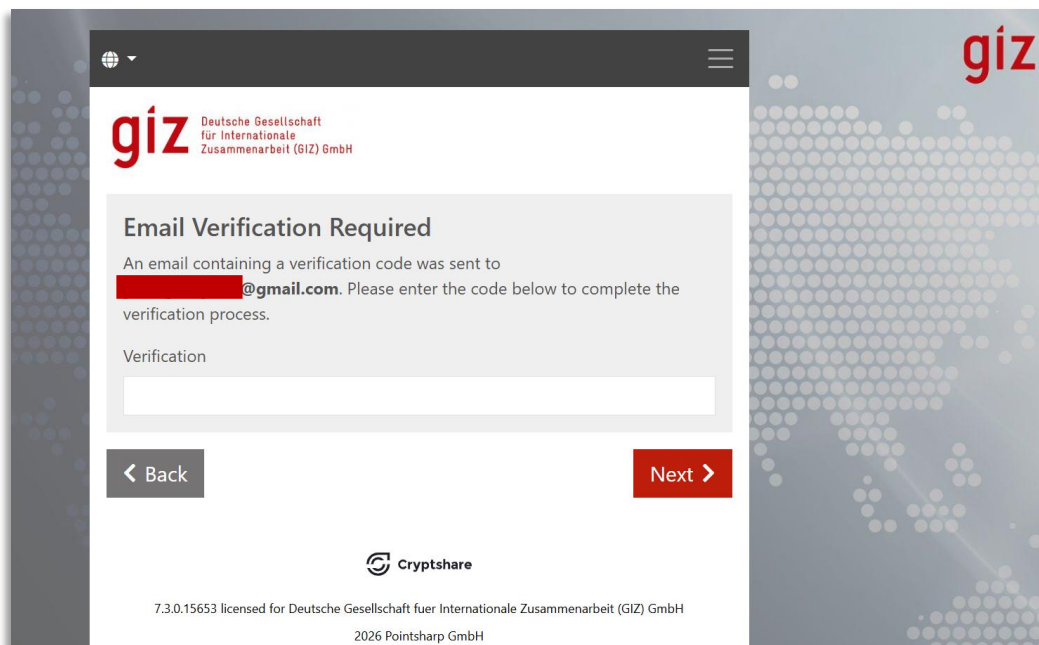


3. Insert information of the **sender's name, phone number, email address**  
*Điền thông tin của người gửi: tên, số điện thoại liên lạc, địa chỉ email*



The screenshot shows a web form titled "Your contact details" on the GIZ website. The form includes three input fields for "Name", "Phone", and "Email". Below the fields are "Back" and "Next" navigation buttons. The GIZ logo and company name "Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH" are visible at the top left of the form area.

4. Insert **verification code** that is sent to sender's email address  
*Điền mã xác thực đã được gửi về địa chỉ email của người gửi*



The screenshot shows a web page titled "Email Verification Required" on the GIZ website. The text indicates that a verification code was sent to a redacted email address "@gmail.com". Below the text is a "Verification" input field. "Back" and "Next" navigation buttons are present. The GIZ logo and company name are at the top left. At the bottom, the Cryptshare logo and license information "7.3.0.15653 licensed for Deutsche Gesellschaft fuer Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH" and "2026 Pointsharp GmbH" are displayed.

5. Insert the recipient's email address: [fin.processing\\_vn@giz.de](mailto:fin.processing_vn@giz.de)  
 Điền địa chỉ email của người nhận: [fin.processing\\_vn@giz.de](mailto:fin.processing_vn@giz.de)

## Recipients

Enter the email addresses of the recipients. You can insert email lists from external sources using the clipboard.

To

Cc

Bcc

fin.processing\_vn@giz.de ✕

← Back

Next >

6. **Upload** files. Files can be added in one transaction. The total limit per transaction is 15 GB.  
 Tải files lên. Có thể tải nhiều file một lần. Dung lượng tổng tối đa là 15 GB một lần chuyển file.

Deutsche Gesellschaft  
 für Internationale  
 Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

### Add confidential message

Besides the notification to the recipients you can add an additional confidential message to this transfer.

Add >

### Add Files

The maximum transfer volume is 15.0 GB

Drag & Drop

Browse

← Back

Next >

7. **Assign password** either by choosing **Generate password** which is provided automatically or **Enter password** which is set up by the sender and needs to be of good strength.  
*Chọn mật khẩu bằng 1 trong 2 cách Generate password do phần mềm cung cấp tự động hoặc Enter password do người dùng thiết lập và cần phải ở mức độ an toàn cao.*

**Please take note of generated password or your password.** Once clicking on Next to encrypt the files, the page cannot go back.

*Hãy ghi lại mật khẩu do phần mềm cung cấp hoặc mật khẩu do bạn tạo. Một khi nhấn nút Next để mã hóa tài liệu thì không thể quay lại trang trước.*

The password is to be sent to the recipient in a separate email and not be included in the notification message in Step 8.

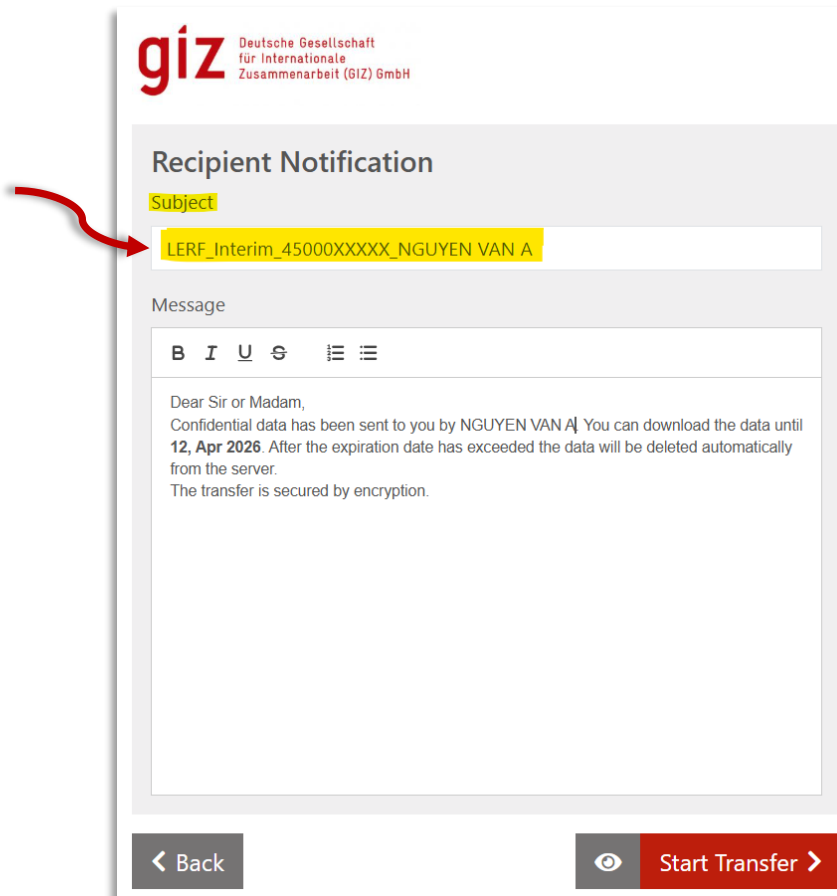
*Mật khẩu sẽ được người gửi chuyển cho người nhận qua một email riêng và không đưa vào nội dung phần Notification Message ở Bước 8.*

The files remain encrypted during transfer process and cannot be read by others.  
*Các file được mã hóa trong quá trình gửi và không ai có thể đọc được các file này.*

The screenshot shows the 'Transfer Options' screen of the GIZ file transfer tool. The interface includes the following sections:

- Transfer Options:** Expiration Date (12/04/2026) and Recipient language (English).
- Notification Options:** Two checked checkboxes: 'Inform me as soon as a file has been retrieved' and 'Expose filenames in notification emails'.
- Security Settings:** Two options: 'One-time password' (selected with a red background) and 'QUICK' (Security without passwords).
- Password Assignment:** A light blue box with the text 'Please share the password with the recipients.' Below it, two radio buttons: 'Generate password' (unselected) and 'Enter password' (selected and circled in red).
- Password Input:** A 'Password' input field (highlighted in yellow) with a red arrow pointing to it, and a 'Repetition' input field below it.
- Password Strength:** A red bar indicating 'Very Weak' strength, with buttons for '123', 'abc', and 'min. 8' to show requirements.
- Navigation:** 'Back' and 'Next' buttons at the bottom.

## 8. Start transfer process / Bắt đầu gửi file

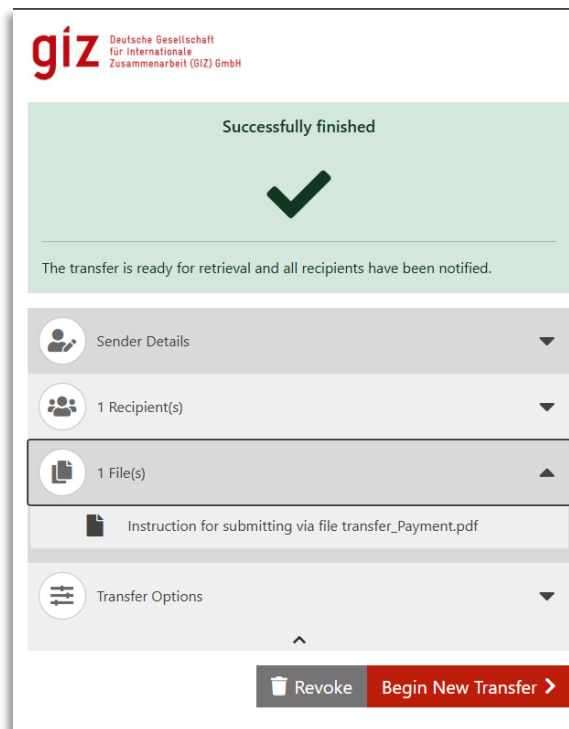


Subject line should mention:

- For interim: LERF / Invoice\_Interim\_Contract number\_Contractor's name
- For final: LERF / Invoice\_Final\_Contract number\_Contractor's name

*Dòng tiêu đề nên ghi:*

- *Đối với thanh toán giữa kỳ: LERF (áp dụng cho xác nhận dịch vụ) / Invoice (áp dụng cho nộp hóa đơn)\_Interim\_Contract number\_Contractor's name*
- *Đối với thanh toán cuối cùng: LERF (áp dụng cho xác nhận dịch vụ) / Invoice (áp dụng cho nộp hóa đơn)\_Final\_Contract number\_Contractor's name*



Once the files are transferred, you will see this summary screen. That means the transferring files is successful. Please **DO NOT click on Revoke** if you don't want to withdraw the files transferred.

If files are revoked, they are not sent to the recipient's email address.

*Sau khi chuyển file xong, bạn sẽ thấy thông tin tóm tắt như trên hình. Điều này nghĩa là việc chuyển files đã thành công. Đừng bấm nút Revoke nếu bạn không muốn thu hồi các files đã chuyển.*

*Triệu hồi files nghĩa là các file sẽ không được gửi đến email của người nhận.*

**Please ensure quality of Internet connection while transferring.** It may take long to complete the transfer due to high volume of files.

*Hãy đảm bảo chất lượng đường truyền Internet trong khi truyền tải files. Sẽ mất nhiều thời gian hơn cho các file có dung lượng lớn.*

- 9. Send a separate email** to the recipient's email address to inform about the file transfer and **password** to retrieve the files.

*Thông báo cho người nhận về việc gửi files qua Filetransfer và mật khẩu để tải files qua một email riêng.*

- 10.** The sender and recipient will receive notification message from GIZ filetransfer via email and the link to download the files. **Please keep this email from GIZ file transfer for further clarification if required.** With the password informed by the sender, the recipient can download the encrypted files from GIZ filetransfer.

*Người gửi và người nhận sẽ được thông báo từ GIZ filetransfer qua email với đường link để tải files về. Hãy lưu lại email này của GIZ filetransfer cho trường hợp chúng tôi cần thêm thông tin. Với mật khẩu nhận được từ người gửi, người nhận có thể tải các file xuống từ trang web của GIZ filetransfer.*